

DOHODA O SPLÁTKACH

uzavretá v zmysle § 269 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 28a zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO DOHODY: 025/1.2MP/2009/DS01/2012

TÁTO DOHODA je uzavretá medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1. Veriteľ

názov : Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky
sídlo : Nám. Ľudovíta Štúra 1

Poštová adresa : 812 35 Bratislava

IČO : 42181810
DIČ : 2023106679
konajúci : minister životného prostredia SR Ing. Peter Žiga, PhD.,
štatutárny zástupca

(ďalej aj ako „Veriteľ“ alebo „Riadiaci orgán“)

1.2. Dlžník

názov : Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
sídlo : Komenského 50, 042 48 Košice
Slovenská republika
konajúci : Ing. Stanislav Hreha, predseda predstavenstva
Ing. Anita Gašparíková , člen predstavenstva
IČO : 36570460
DIČ : 2020063518
banka : Dexia banka, a.s.

číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

predfinancovanie: [REDACTED]

refundácia: [REDACTED]

(ďalej aj ako „Dlžník“ alebo Prijímateľ“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Veriteľ a Dlžník uzatvorili dňa 06.08.2009 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 025/1.2MP/2009 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) a dodatok č.1 k Zmluve poskytnutí NFP

uzavretý dňa 20.01.2010 za účelom realizácie aktivít projektu, ktorý je predmetom schválenej žiadosti o NFP24110110046.

Názov projektu: Žbince, Dúbravka, Hatalov, Vrbnica – kanalizácia a ČOV
 Kód ITMS: 24110110034
 Miesto realizácie projektu: Žbince, Dúbravka, Hatalov, Vrbnica
 (ďalej len „Projekt“)

2.2 Na základe nezrovnalosti č. N21201244 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie časti NFP vo výške 256 114,92 EUR (slovom: dvestopäťdesiatšesťtisíc stoštrnásť euro a deväťdesiatdva centov) poskytnutého na financovanie Projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 28. 09. 2012 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov.

2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ písomne požiadal Riadiaci orgán o uzavretie dohody o splátkach žiadosťou doručenou Riadiacemu orgánu dňa 17. 10. 2012,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice čo do dôvodu aj výšky dňa 07. 11. 2012,
- Prijímateľ sa v tejto dohode zaväzuje, že ak nezaplatí niektorú splátku riadne a včas, celý dlh sa stane splatným, boli naplnené predpoklady v zmysle § 28a zákona č. 528/2008 Z.z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov pre uzavretie dohody o splátkach medzi Prijímateľom a Riadiacim orgánom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

3.1. Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode je Dlžník povinný splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v článku 2 tejto dohody v splátkach a to nasledovne:

Variabilný symbol:21201244		ERDF/KF ¹ (€)	číslo účtu na úhradu:	ŠR (€)	číslo účtu na úhradu:
1. splátka	25.11.2012	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
2. splátka	25.12.2012	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
3. splátka	25.01.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
4. splátka	25.02.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
5. splátka	25.03.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
6. splátka	25.04.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
7. splátka	25.05.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
8. splátka	25.06.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
9. splátka	25.07.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
10. splátka	25.08.2013	18 141,47	██████████	3 201,44	██████████
11. splátka	25.09.2013	18 141,51	██████████	2 707,94	██████████
				493,46	██████████

¹ Nehodiace sa prečiarknite

² Nehodiace sa prečiarknite

12. splátka	25.10.2013	18 141,47		3 201,44	
Spolu ERDF/KF ²		217 697,68	Spolu ŠR		38 417,24
Suma na vrátenie z nezrovnalosti:		256 114,92 €			

- 3.2. Veriteľ a Dlžník sa súčasne dohodli, že ak Dlžník nezaplatí niektorú z vyššie uvedených splátok riadne a včas, stane sa splatným celý dlh Dlžníka.
- 3.3. Dlžník je oprávnený splatiť svoj dlh voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v bode 3.1.

4. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 4.1 Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom.
- 4.2 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR a EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto dohody.
- 4.3 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 4.4 Táto dohoda je vyhotovená v 4 rovnopisoch, pričom po podpise dohody dostane Dlžník 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Veriteľ.
- 4.5 Veriteľ a dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a na znak súhlasu ju podpísali.
- 4.6 Veriteľ a Dlžník výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

Za Veriteľa v Bratislave, dňa

Podpis:

Ing. Peter Žiga, PhD.,

Za Dlžníka v, dňa

Podpis:

Ing. Stanislav Hreha

Podpis:

Ing. Anita Gašparíková